

Verksamhetsberättelse

för Kurdiska Biblioteket år 2011



Kurdiska Biblioteket
www.kurdlib.org

Verksamhetsberättelse

för Kurdiska Biblioteket år 2011

Stiftelsen Kurdiska Biblioteket är ett dokumentations- och informationscentrum för kurdisk kultur. Biblioteket samlar in, dokumenterar och tillgängliggör det kurdiska kulturarvet. Biblioteket är politiskt och religiöst obundet samt verkar för yttrandefrihet och motarbetar censur. Bibliotekets verksamhet styrs av dess stadgar, som antogs den 25 augusti 1999.

Organisation

Kurdiska Biblioteket är en stiftelse som bildades den 25 augusti 1999 av Nedim Dagdeviren. Stiftelsen förvaltas av en styrelse. Styrelsens sammansättning år 2011 var som följande:

Anne Murray, ordförande
Aycan Bozarlan, vice-ordförande
Newzad Hirori, sekreterare
Margereta Berg, ordinarie ledamot
Annsofi Lindberg, ordinarie ledamot

Styrelsen höll 4 möten under året.

Bibliotekets verksamhet

Flytt till nya lokaler

Biblioteket flyttade i januari in i nya lokaler i Alviks kommunalhus. Sveriges demokrati- och Europaministern Bigitta Ohlsson invigde biblioteket.

Katalogisering

Katalogisering av bibliotekets böcker pågick under året. Antal katalogiserade böcker är ca 10 800. Cirka 2000 böcker väntar på att katalogiseras. Katalogisering av tidskrifter har fortgått under året. Kungliga biblioteket har lyckats föra över 1200 beståndsposter (samtliga är böcker utgivna i Sverige) till LIBRIS databas under 2010. För tekniska skäl har det inte varit möjligt att lägga alla bibliotekets poster i LIBRIS i år. Processen fortsätter nästa år.

Besökare

Biblioteket tog emot dagligen i genomsnitt 55 besökare (fysiska besökare samt besökare via hemsida, facebook, e-post, telefon, brev) under år 2011.

Grupper av skolbarn, studenter samt hemspråkslärare kom till biblioteket på studiebesök.

Flera hundra e-postbrev förfrågningar från olika delar av världen besvarades och åtgärdades. En del av dem krävde omfattande materialsammanställningar.

Biblioteket höll öppet tisdag till fredag 10.00 - 17.00 och lördagar 12.00-16.00. Vid behov, för studiebesök m m. var biblioteket öppet även under andra tider. Under juli månad hade biblioteket semesterstängt. Bibliotekets aktiviteter under 2011 är sammantällda under **Programverksamhet**.

Hemsidan

Bibliotekets hemsida är www.kurdlib.org. Hemsidan besöktes av i genomsnitt 2500 unika besökare per månad. Bibliotekschefen ansvarade för hemsidans innehåll och uppdatering. Föreläsningar på Kurdiska biblioteket publiceras numera som MP3 filer på bibliotekets hemsida.

Facebook

Sedan januari finns biblioteket på Facebook.

Donationer

600 böcker från donerades från Stadsbiblioteket i Sulaimania, PUK i Sulaimania, KRGs förlag i Sulaimania och Erbil.

Författaren Hiwa Kader donerade 260 böcker och många tidskrifter till biblioteket.

Författaren Kakabas donerade 240 böcker och många tidskrifter till biblioteket.

Författaren Elin Classon donerade böcker och filmer till biblioteket.

Utlåning

Under 2011 utlånades 441 böcker. Mer än 1000 lån av digital böcker på hemsidan ägde rum.

Föreläsningar på biblioteket finns som ljudfiler på hemsidan sedan september 2010. Ca 100 lån av dessa filer har skett fram till i slutet av i år.

Samverkan och nätverk

Kurdiska biblioteket samarbetar med Svensk-kurdiska vänskapsföreningen, Kurdiska författarföreningen, Kurdiska riksförbundet, Kurdistans kvinnorsförbund, Kurdiska student- och akademikersförbund, Alviks bibliotek. Biblioteket har bra kontakter med kurdisk media (TV, radio, tidningar, nättidningar)

Kurdiska biblioteket är medlem i Svensk Biblioteksforening och Biblist maillista. Biblioteket har avtal med LIBRIS. Biblioteket har samarbetsavtal med Biblioteksforeningen i irakiska Kurdistan och Stadsbiblioteket i Sulaimaniya i irakiska Kurdistan.

För mer utveckling och samarbete, har biblioteket medverkat i följande:

2011-05-(05-07) deltagande i Botkyrkas första internationella boksmässan

2011-05-19 deltagande i Kulturförvaltningens seminarium om nya stödformer

2011-08-25 deltagande i konferensen för kurdiska modersmåls lärare i Västerås (ca 90 deltagare)

2011-09-22 möte med Tal- och punktskriftsbiblioteket och Kurdiska sysnkadade föreningen om talböcker på kurdiska och samarbete med andra biblioteket i Kurdistan

2011-09-26 deltagande i Kungliga bibliotekets seminarium om speciala biblioteket

Biblioteket i media

- Annsofi Lindberg's artikel "En självständig profil i diasporan" publicerades i Biblioteksbladet no. 5.

- Sonja Fagerholm på Institutionen för ABM vid Uppsala universitet skrev ett PM om biblioteket.

- Möte kring böcker: om Kurdiska biblioteket i Avtryck no. 3.

- TV program om Kurdiska biblioteket i den kurdiska satellitkanalen Kurd1 som sänds från Paris.

Personal

Vid sidan av bibliotekschefen jobbade en bibliotekarie på halvtid.

Programverksamhet på Kurdiska Biblioteket år 2011

	Aktivitetsform	Tema/Rubrik	Deltagare/Medverkande	Datum
1	Boklansering	Barnboken "Kärlek" på svenska och kurdiska	Hiwa Kader, Arina Soenescu, i samarbete med Pionier Press (33 deltagare). Sändes live via Bambuser.	2011-02-19
2	Fest	Invigning av biblioteket	Demokratiministern Birgitta Ohlsson, Inga Lundén, Aycan Sermin Bozarslan, Rasmus Jonlund, Anne Murray, Newzad Hirori, i samarbete med Svensk-kurdiska vänskapföreningen (200 deltagare)	2011-02-23
3	Föreläsning	Kurdiska språket i Sovjeten	Temure Xelil, i samarbete med Kurdiska författarföreningen (30 deltagare)	2011-02-26
4	Föreläsning	Kurdiska biblioteket och kurdisk kultur	Newzad Hirori i samband med besök från studenter från Danshögskolan (35 deltagare)	2011-03-23
5	Bokpresentation	Parisabad	Fawaz Hussein (från Paris) (30 deltagare)	2011-04-16
6	Presentation	Kurdiska biblioteket	För kurdiska elever från Hässelby	2011-05-03
7	Presentation	Kurdiska biblioteket	För kurdiska elever från Bagarmossen	2011-05-04
8	Utställning	Kurdiska biblioteket	I Botkyrka internationella bokmässan	2011-05-05,06,07
9	Seminarium	Saladin Ayyubi	Emin Narozi (30 deltagare), i samarbete med Kurdiska författarföreningen	2011-05-14
10	Seminarium	Kurder i Syrien	Aron Lund och Abdulbasit Seida, i samarbete med Sic Förlag och Rådet för syriska kurder i Sverige (35 deltagare)	2011-05-26
11	Föreläsning	Kurdiska biblioteket	I kurdiska modersmåslärares sjunde konferens i Västerås (77 deltagare)	2011-08-25
12	Presentation	Kurdiska biblioteket	För besökare från Kurdiska föreningen i Västerås (60 deltagare)	2011-09-10
13	Föreläsning	Barnlitteratur i Kurdistan	Omer Hawrami (från Sulaimania, irakiska Kurdistan) (25 deltog)	2011-09-10

14	Utställning	Kurdiska biblioteket i Stockholm	I Irakiska kulturveckan i Kungsträdgården i Stockholm	2011-09-18
15	Föreläsning	Kurderna och demokratiprocessen i Irak	Jula Haji (kurdparlamentariker i Bagdad), i samarbete med Kurdistans kvinnoförbund i Sverige (45 deltagare)	2011-09-28
16	Föreläsning	Construction of the Kurdish nation and external kurds: aspects of integration and differentiation	Seiichi Takahashi (japansk kurdolog från Tokyo) (20 deltagare)	2011-09-29
17	Seminarium	Kurdiska släktforskning	I samarbete med Sveriges släktforskarförbund (26 deltagare)	2011-10-01
18	Fotoutställning	Livets ljus och färg	Nizar och Dindar (60 deltagare)	2011-10-05
19	Seminarium	Pengar och kunskap till Kurdistan	Lisa Pelling och Hugo Rickberg (50 deltagare)	2011-10-31
20	Presentation	Marknadsanalys i Kurdistan	Lena Insulander och Maria Köhler, i samarbete med Kurdish Bussiness Club	2011-11-07
21	Konstutställning	Kurdiska konstnärersdag	Zaria Zardasht, Wejda Derky, Mahmud Al, Siyamend, Hamid Hasso och Muhammad Saida, i samarbete med Kurdiska riksförbundet och Kurdiska författarföreningen (80 deltagare)	2011-11-19
22	Föreläsning	Lagen om våld i hemmet i Kurdistan	Bayan Nasih, i samarbete med Kurdistans kvinnoförbund (44 deltagare)	2011-11-26
23	Föreläsning	Latinska alfabetet för sorani kurdiskan	Dastan Zanoun Mohammad Ali (22 deltagare)	2011-12-03
24	Läxhjälp	Läxhjälp för barn och ungdomar	I samarbete med Comciwan förening	Varje söndag from sept 2011

Aktiviteterna i bilder



Demokratiministern invigar biblioteket den 23 feb



Invigningsdagen, 23 feb 2011



Boken "Kärlden", 19 feb 2011



Kurdiska språket i Sovjeten, 26 feb 2011



Om Saladdin Ayyubi, 14 maj 2011



Om kurder i Syrien, 26 maj 2011



Västerås, 25 augusti 2011



Barnlitteratur i Kurdistan, 10 sept 2011

Aktiviteterna i bilder



Irakiska kulturveckan i Stockholm den 18 sept 2011



Iraks kurder och politik, 28 sept 2011



Kurdisk diaspora, 29 sept 2011



Kurdisk släktforskning, 01 okt 2011



Fotoutställning, 05 okt 2011



Ji pêşengeha resamên kurd çend nimûne 19.11.2011
Stockholm

Konstutställning, 19 nov 2011



Lagen om våld i hemmet i Kurdistan, 26 nov 2011



Latinska alfabetet för kurdiskan, 03 dec 2011